



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2021-022

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 28B.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia, the 22nd January, 2021.

Doug Wenzell
Acting Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28B

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order, MAR-VAR-2021-022.

Variation

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-017 is hereby revoked.
3. The close times for fishing for scallop, as fixed by Section 63(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 28.1 of Schedule XVI thereto are hereby varied so that no person shall fish for scallop in the waters identified in Column I of the table of this order from a vessel of a class set out in Column II, during the close time set out in Column III.

Table

Item	Column I Scallop Fishing Area No.	Column II Vessel Class	Column III Close Time																																																															
28.1	In that portion of Scallop Fishing Area 28B known as Scallop Production Area 6. Bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:	(b) Classes C4201-C4449	January 22, 2021 at 18:00 h to January 11, 2022 at 06:00 h																																																															
	<table><tr><th>Point</th><th>North Latitude</th><th>West Longitude</th></tr><tr><td>1.</td><td>45° 11.755' N</td><td>65° 54.297' W</td></tr><tr><td>2.</td><td>45° 10.938' N</td><td>65° 56.880' W</td></tr><tr><td>3.</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 26.964' W</td></tr><tr><td>4.</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>5.</td><td>44° 33.005' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>6.</td><td>44° 18.005' N</td><td>66° 49.838' W</td></tr><tr><td>7.</td><td>44° 18.005' N</td><td>67° 05.348' W</td></tr><tr><td>8.</td><td>44° 21.650' N</td><td>67° 02.433' W</td></tr><tr><td>9.</td><td>44° 25.933' N</td><td>67° 02.217' W</td></tr><tr><td>10.</td><td>44° 28.933' N</td><td>67° 03.533' W</td></tr><tr><td>11.</td><td>44° 30.450' N</td><td>67° 02.567' W</td></tr><tr><td>12.</td><td>44° 33.333' N</td><td>67° 02.850' W</td></tr><tr><td>13.</td><td>44° 36.900' N</td><td>67° 00.467' W</td></tr><tr><td>14.</td><td>44° 39.167' N</td><td>66° 57.417' W</td></tr><tr><td>15.</td><td>44° 41.932' N</td><td>66° 56.830' W</td></tr><tr><td>16.</td><td>44° 44.583' N</td><td>66° 56.267' W</td></tr><tr><td>17.</td><td>44° 44.810' N</td><td>66° 56.023' W</td></tr><tr><td>18.</td><td>44° 46.500' N</td><td>66° 54.200' W</td></tr><tr><td>19.</td><td>44° 47.652' N</td><td>66° 53.125' W</td></tr><tr><td>20.</td><td>44° 48.859' N</td><td>66° 54.944' W</td></tr></table>	Point	North Latitude	West Longitude	1.	45° 11.755' N	65° 54.297' W	2.	45° 10.938' N	65° 56.880' W	3.	45° 01.505' N	66° 26.964' W	4.	45° 01.505' N	66° 29.964' W	5.	44° 33.005' N	66° 29.964' W	6.	44° 18.005' N	66° 49.838' W	7.	44° 18.005' N	67° 05.348' W	8.	44° 21.650' N	67° 02.433' W	9.	44° 25.933' N	67° 02.217' W	10.	44° 28.933' N	67° 03.533' W	11.	44° 30.450' N	67° 02.567' W	12.	44° 33.333' N	67° 02.850' W	13.	44° 36.900' N	67° 00.467' W	14.	44° 39.167' N	66° 57.417' W	15.	44° 41.932' N	66° 56.830' W	16.	44° 44.583' N	66° 56.267' W	17.	44° 44.810' N	66° 56.023' W	18.	44° 46.500' N	66° 54.200' W	19.	44° 47.652' N	66° 53.125' W	20.	44° 48.859' N	66° 54.944' W		
Point	North Latitude	West Longitude																																																																
1.	45° 11.755' N	65° 54.297' W																																																																
2.	45° 10.938' N	65° 56.880' W																																																																
3.	45° 01.505' N	66° 26.964' W																																																																
4.	45° 01.505' N	66° 29.964' W																																																																
5.	44° 33.005' N	66° 29.964' W																																																																
6.	44° 18.005' N	66° 49.838' W																																																																
7.	44° 18.005' N	67° 05.348' W																																																																
8.	44° 21.650' N	67° 02.433' W																																																																
9.	44° 25.933' N	67° 02.217' W																																																																
10.	44° 28.933' N	67° 03.533' W																																																																
11.	44° 30.450' N	67° 02.567' W																																																																
12.	44° 33.333' N	67° 02.850' W																																																																
13.	44° 36.900' N	67° 00.467' W																																																																
14.	44° 39.167' N	66° 57.417' W																																																																
15.	44° 41.932' N	66° 56.830' W																																																																
16.	44° 44.583' N	66° 56.267' W																																																																
17.	44° 44.810' N	66° 56.023' W																																																																
18.	44° 46.500' N	66° 54.200' W																																																																
19.	44° 47.652' N	66° 53.125' W																																																																
20.	44° 48.859' N	66° 54.944' W																																																																
	along the Canada /US boundary to																																																																	



Variation Order

MAR-VAR-2021-022

21.	44° 54.622' N	66° 58.124' W
22.	44° 55.700' N	66° 59.812' W
23.	44° 56.680' N	67° 00.596' W
24.	44° 57.237' N	67° 01.301' W
25.	45° 04.470' N	67° 05.673' W
26.	45° 06.763' N	67° 06.760' W
27.	45° 07.922' N	67° 07.715' W
28.	45° 08.753' N	67° 08.693' W
29.	45° 09.720' N	67° 09.527' W
	along the coast of New Brunswick to	
30.	45° 11.755' N	65° 54.297' W

Note The geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until January 11, 2022 at 06:00 hours, unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-022 is in effect so that fishing for scallops by vessel class C4201 to C4449 (Midbay Vessels) in that portion of Scallop Fishing Area 28B known as Scallop Production Area 6 (6A, 6B, 6C, 6D) is **prohibited** effective 18:00 hours on January 22, 2021 until 06:00 hours on January 11, 2022.

That portion of Scallop Fishing Area 28B known as Scallop Production Area 6 (6A, 6B, 6C and 6D). Bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1.	45° 11.755' N	65° 54.297' W
2.	45° 10.938' N	65° 56.880' W
3.	45° 01.505' N	66° 26.964' W
4.	45° 01.505' N	66° 29.964' W
5.	44° 33.005' N	66° 29.964' W
6.	44° 18.005' N	66° 49.838' W
7.	44° 18.005' N	67° 05.348' W
8.	44° 21.650' N	67° 02.433' W
9.	44° 25.933' N	67° 02.217' W
10.	44° 28.933' N	67° 03.533' W
11.	44° 30.450' N	67° 02.567' W
12.	44° 33.333' N	67° 02.850' W
13.	44° 36.900' N	67° 00.467' W
14.	44° 39.167' N	66° 57.417' W
15.	44° 41.932' N	66° 56.830' W
16.	44° 44.583' N	66° 56.267' W
17.	44° 44.810' N	66° 56.023' W
18.	44° 46.500' N	66° 54.200' W
19.	44° 47.652' N	66° 53.125' W
20.	44° 48.859' N	66° 54.944' W
along the Canada /US boundary to		
21.	44° 54.622' N	66° 58.124' W
22.	44° 55.700' N	66° 59.812' W
23.	44° 56.680' N	67° 00.596' W
24.	44° 57.237' N	67° 01.301' W
25.	45° 04.470' N	67° 05.673' W
26.	45° 06.763' N	67° 06.760' W
27.	45° 07.922' N	67° 07.715' W
28.	45° 08.753' N	67° 08.693' W
29.	45° 09.720' N	67° 09.527' W
along the coast of New Brunswick to		
30.	45° 11.755' N	65° 54.297' W

Note The geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.



Variation Order

MAR-VAR-2021-022

The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2021-017 is hereby revoked.

The Vessel Classes are identified on a Licence or Vessel Registration Card.

For more information please contact the local fishery officer.

Doug Wentzell

Acting Regional Director-General

Maritimes Region



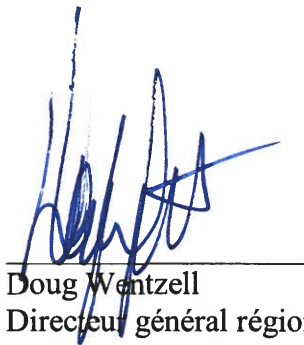
Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2021-022

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture de la pêche
dans la région des Maritimes 2021-022

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère de Pêches et Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 28B.

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse) le 22 janvier 2021.



Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 28B

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la Région des Maritimes
MAR-VAR-2021-022.

Modification

2. L'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2021-017 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture pour la pêche au pétoncle, établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 28.1 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans les eaux indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance, à partir d'un bateau de la catégorie indiquée à la colonne II et pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

Tableau

Article	Colonne I Zone de pêche du pétoncle	Colonne II Catégorie de bateaux	Colonne III Période de fermeture
28.1	La partie de la zone de pêche du pétoncle 28B, appelée aire de production du pétoncle 6 délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés:	b) Catégories C4201-C4449	18 h 00 le 22 janvier 2021 à 06 h 00 le 11 janvier 2022
	Point Latitude nord Longitude ouest		
	1. 45° 11.755' N 65° 54.297' O		
	2. 45° 10.938' N 65° 56.880' O		
	3. 45° 01.505' N 66° 26.964' O		
	4. 45° 01.505' N 66° 29.964' O		
	5. 44° 33.005' N 66° 29.964' O		
	6. 44° 18.005' N 66° 49.838' O		
	7. 44° 18.005' N 67° 05.348' O		
	8. 44° 21.650' N 67° 02.433' O		
	9. 44° 25.933' N 67° 02.217' O		
	10. 44° 28.933' N 67° 03.533' O		
	11. 44° 30.450' N 67° 02.567' O		
	12. 44° 33.333' N 67° 02.850' O		
	13. 44° 36.900' N 67° 00.467' O		
	14. 44° 39.167' N 66° 57.417' O		
	15. 44° 41.932' N 66° 56.830' O		



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2021-022

16. 44° 44.583' N	66° 56.267' O
17. 44° 44.810' N	66° 56.023' O
18. 44° 46.500' N	66° 54.200' O
19. 44° 47.652' N	66° 53.125' O
20. 44° 48.859' N	66° 54.944' O
le long du frontière du Canada / É.-U. à	
21. 44° 54.622' N	66° 58.124' O
22. 44° 55.700' N	66° 59.812' O
23. 44° 56.680' N	67° 00.596' O
24. 44° 57.237' N	67° 01.301' O
25. 45° 04.470' N	67° 05.673' O
26. 45° 06.763' N	67° 06.760' O
27. 45° 07.922' N	67° 07.715' O
28. 45° 08.753' N	67° 08.693' O
29. 45° 09.720' N	67° 09.527' O
le long la côte du Nouveau-Brunswick à	
30. 45° 11.755' N	65° 54.297' O

Remarque Les coordonnées géographiques — latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

4. L'ordonnance sera en vigueur à partir de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure jusqu' à 06 h 00 le 11 janvier 2022.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche MAR-VAR-2021-022 est en vigueur, de sorte que la pêche aux pétoncles à bord de bateaux de catégories C4201 à C4449 (ayant accès à la moitié de la baie) est interdite dans la partie de la zone de pêche du pétoncle 28B appelée aire de production du pétoncle 6 (6A, 6B, 6C, 6D), du 22 janvier 2021 à 18 h 00 jusqu'au 11 janvier 2022 à 06 h 00.

La partie de la zone de pêche du pétoncle 28B, appelée aire de production du pétoncle 6, (6A, 6B, 6C, 6D), délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés:

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1.	45° 11.755' N	65° 54.297' O
2.	45° 10.938' N	65° 56.880' O
3.	45° 01.505' N	66° 26.964' O
4.	45° 01.505' N	66° 29.964' O
5.	44° 33.005' N	66° 29.964' O
6.	44° 18.005' N	66° 49.838' O
7.	44° 18.005' N	67° 05.348' O
8.	44° 21.650' N	67° 02.433' O
9.	44° 25.933' N	67° 02.217' O
10.	44° 28.933' N	67° 03.533' O
11.	44° 30.450' N	67° 02.567' O
12.	44° 33.333' N	67° 02.850' O
13.	44° 36.900' N	67° 00.467' O
14.	44° 39.167' N	66° 57.417' O
15.	44° 41.932' N	66° 56.830' O
16.	44° 44.583' N	66° 56.267' O
17.	44° 44.810' N	66° 56.023' O
18.	44° 46.500' N	66° 54.200' O
19.	44° 47.652' N	66° 53.125' O
20.	44° 48.859' N	66° 54.944' O
le long du frontière du Canada / É.-U. à		
21.	44° 54.622' N	66° 58.124' O
22.	44° 55.700' N	66° 59.812' O
23.	44° 56.680' N	67° 00.596' O
24.	44° 57.237' N	67° 01.301' O
25.	45° 04.470' N	67° 05.673' O
26.	45° 06.763' N	67° 06.760' O
27.	45° 07.922' N	67° 07.715' O
28.	45° 08.753' N	67° 08.693' O
29.	45° 09.720' N	67° 09.527' O
le long la côte du Nouveau-Brunswick à		
30.	45° 11.755' N	65° 54.297' O

Remarque Les coordonnées géographiques — latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2021-022

L'ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2021-017 est par la présente abrogée.

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes